

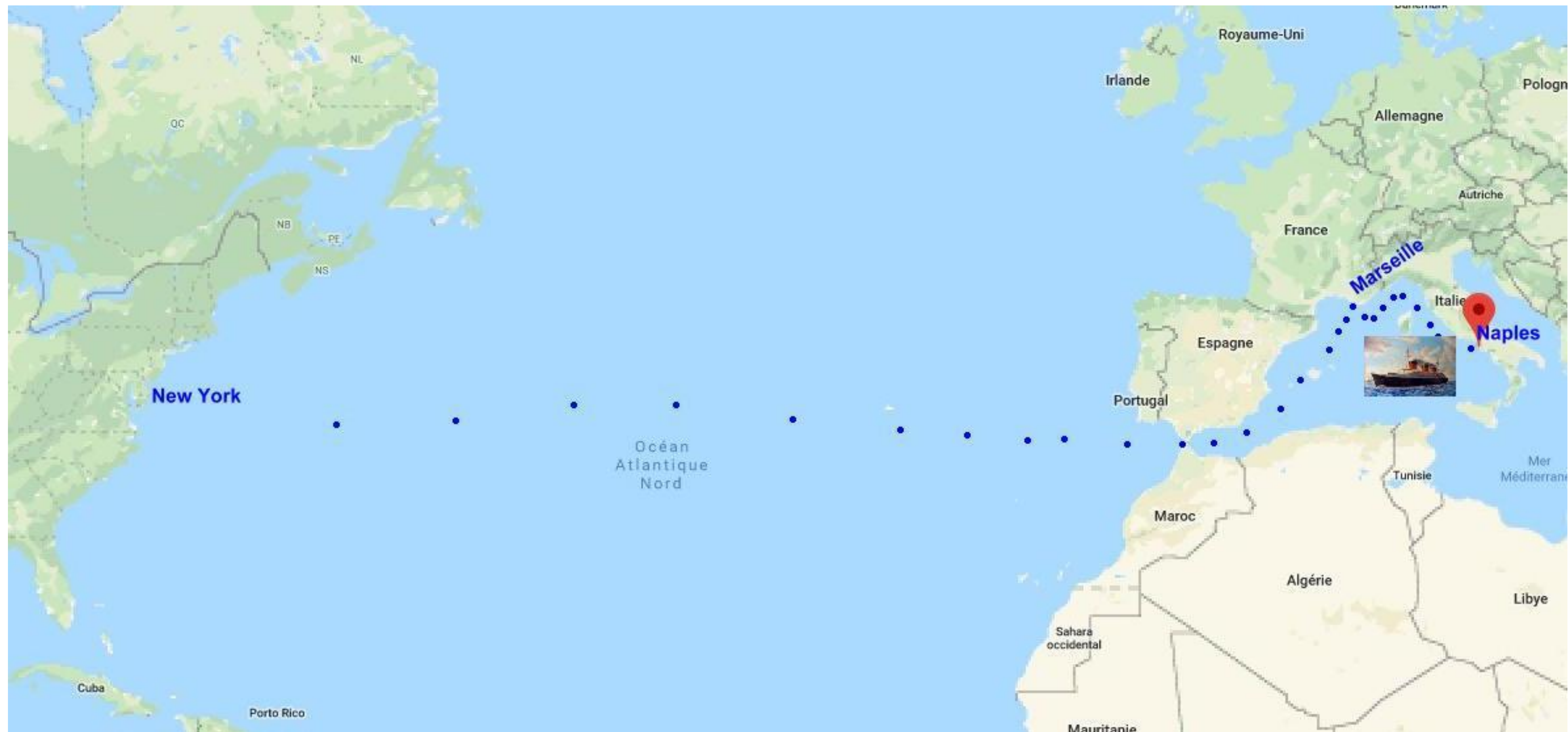
Storia della famiglia Barone

Italiani a Marsiglia

Nostro padre ci ha sempre detto che i suoi genitori avevano lasciato Procida con la famiglia per unirsi alla famiglia in America, a Brooklyn, ma che sua madre si era ammalata e che erano stati costretti a sbarcare a Marsiglia dove sono stati installati.

Perché? Come? Mistero.

Non eravamo molto curiosi e non abbiamo mai posto queste domande. Forse non lo sapeva da solo!



**Nostra nonna si chiamava Maria Carmela Scotto di Carlo. Di Carlo? Un nome nobile?
Potremmo aver avuto cugini in America!**

Poi alla fine di marzo 2004 nostro padre è morto e la sera del suo funerale, era un venerdì, ho messo in discussione Internet con queste parole chiave: Barone Procida e lì miracolo: la prima risposta mi fa riferimento a un sito chiamato La grande famille de Procida e straordinaria coincidenza il giorno seguente questa associazione fu a Marsiglia per giorni genealogici alla Maison de la Corse, era il 3 aprile 2004:

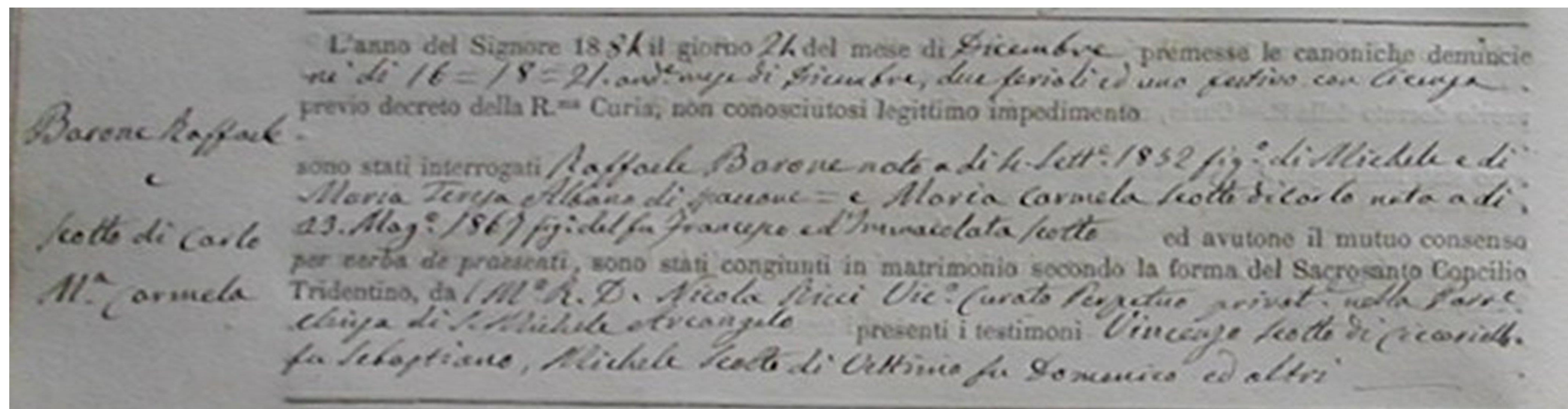


03/04/2004

Rencontres Généalogiques et Culturelles à Marseille organisées par l'association Recherche sur l'Histoire des Familles Corses (Programme  | Résultats     )

© La Grande Famille de Procida & Ischia [www.procida-family.com | www.ischia-family.com]

Ovviamente ci siamo andati, in pochi clic Pascal ci ha trovato il certificato di matrimonio dei nostri nonni nel 1884!



Ci siamo uniti a illico presto :o)))

Ho raccontato la storia della nostra famiglia sul nostro sito, qui:



LA GRANDE FAMILLE
DE PROCIDA & ISCHIA



René BARONE
Membre Bienfaiteur N° 040060
renebarone@yahoo.fr

Je suis né le 30 janvier 1945 à Marseille, fils de **François BARONE** (1907-2004) et de **Maria Lucie MACERA** (1914-2005).

Mes grands parents, **Raffaele BARONE** et **Maria Carmela SCOTTO DI CARLO**, sont nés à Procida. Ils ont quitté leur île pour New-York vers 1890, mais ma grand-mère est tombée malade pendant le voyage et ils ont débarqué à Marseille où ils se sont installés.

- **Raffaele BARONE** est le fils de **Michele Vincenzo BARONE** et de **Maria Teresa ALBANO DI SPACCONE**. Un article sur la famille ALBANO DI SPACCONE a été publié en 2004 sur le site Web de l'Association et dans le journal local de Procida [Article].

Ma mère **Maria Lucie MACERA** est la fille de **Nicolas MACERA** et de **Marie Pauline NOARO**. Les MACERA sont originaires de Formia (Italie), les recherches là-bas sont en cours. Les NOARO sont de Hyères.

Concernant mes ancêtres originaires de Procida voici les mariages que j'ai pu recueillir grâce à l'Association :

dove scrissi nel luglio 2004: "La nonna è sbarcata perché era incinta di nostro padre? "

Non sapevamo in quale anno arrivarono a Marsiglia.

Sapevamo che nostro padre aveva avuto una sorella maggiore.

e lì (cousinage con Annie-Claire Papadopoulo):

10/2004



Ils sont cousins : Monique MAZELLA DI CIARAMMA, Annie-Claire & René [Famille CATTIGLIOTTA, Procida]

Monique MAZELLA DI CIARAMMA

07/2004



Ils sont cousins : Annie-Claire SCHERLE-PAPADOPOULO & René BARONE [Famille ALBANO DI SPACCONE, Procida]

Annie-Claire PAPADOPOULO
René BARONE

Vous aussi, n'hésitez pas à nous faire parvenir vos récits, vos recherches ou vos témoignages, afin de continuer à enrichir notre site Web. Pour cela, il vous suffit d'écrire à info@procida-family.com.



René BARONE

• René nous explique comment il a retrouvé ses racines...

Dans notre famille, nous avons toujours été fascinés par l'histoire que nous racontait notre père concernant nos origines. Nos grands-parents, que nous n'avons jamais connus (ils sont décédés en 1927 et 1936), avaient quitté Procida, avec d'autres membres de leurs familles, pour les Amériques. Au cours du voyage notre grand-mère, *Maria Carmela Scotto di Carlo*, est tombée malade. Était-elle enceinte de notre père ? Ils ont donc débarqué à Marseille où ils ont ensuite trouvé du travail et se sont installés.



Le reste de la famille s'est installé à Brooklyn, New York et ils ont continué à écrire à nos grands-parents. Malheureusement lors du bombardement de Marseille, en 1944, les lettres que gardait mon père ont été détruites, coupant tous liens possibles avec nos cousins.

Originaires de Procida, nous aurions aimé mieux connaître nos racines et notre histoire, mais pour cela il aurait fallu aller sur cette petite île, consulter des archives alors que nous ne parlons pas italien, aussi cela restait un vague souhait. J'avais déjà tenté de faire quelques recherches, mais sans grand succès... Certes j'avais vu qu'il y avait là-bas des *Barone* et des *Scotto di Carlo*. Mais il devait y en avoir beaucoup ! Je n'avais pas insisté.

Le temps a passé puis mon père est décédé en mars de cette année. Le soir de son enterrement j'ai interrogé Internet avec ces mots clés : "*Barone Procida*" et là, miracle ! Je découvre un site : "*La Grande Famille de Procida*". Une courte recherche sur *Raffaele Barone* et *Maria Carmela Scotto di Carlo* me renvoie à l'acte de mariage de mes grands-parents que je n'ai jamais connus et dont je n'ai que deux photos. Et nouvelle coïncidence, le lendemain se tenaient à Marseille des journées de généalogie où était présent Pascal Scotto di Vettimo, le président de l'association "*La Grande Famille de Procida*". Nous avons adhéré à l'association et en quelques semaines nous avons pu retrouver une grande partie de nos ancêtres, et par la même occasion trouver une lointaine cousine !

Le uniche due foto dei nostri nonni

Raffaele BARONE e Maria Carmela SCOTTO DI CARLO

Qui nostro padre e sua sorella



Le ricerche di Procida hanno trovato la nascita di una ragazza Maria Teresa nata nel 1885 e morta nel 1887

L'anno del Signore 1885 nel giorno 16 del mese di Dicembre si è amministrato il Battesimo
 dal M. D. Federico Jannetolo per delega del M. R. D. Nicola Ricci.
 Vic. Car. S. P. nella (cattedrale) Chiesa dell'Annunziata N. 242
 ad una bambina ?) nata nel dì 15 del mese di Dicembre da Raffaele Barone
 e Maria Carmela scote di Carlo (coniugi di Procida) Barone
 domiciliati Via Casar n. 13 Maria Teresa
 I nomi imposti alla detta Maria Teresa
 Matrino è stato Maria Riccio Levatrice è stata la stessa

Barone
 M. D. Jannetolo
 L'anno del Signore 1887 il giorno 14 del mese di Marzo Maria Teresa
 figlia di Raffaele e Carmela scote di Carlo nata di Procida
 di anni quattro domiciliata Via Casar n. 13 di stato bambina
 è morta nella comunione della S. Madre Chiesa e non munita de' SS. Sacramenti
 perché bambina ed è stata sepolta nel Camposanto di

Raffaele nacque nel 1852, Maria Carmela nel 1867, si sposarono nel 1884, aveva 17 anni al suo matrimonio e lui aveva 32 anni. Registro delle anime dal 1883 : erano vicini di casa, viveva al numero 13 di via Cavour e lei abitava al numero 11 o 12.

Aveva 15 anni quando è nata, deve averla vista crescere, e poi essere innamorata di lei ...

Anna Maria fide di Ciriaco di Carlo	1839	10. Ag. 1884
Salvatore		12. Mag. 1846
Carmela	Dic. 1860	
Maria	23. Mag. 1867	24. Dic. 1884
	24. Mag. 1869	26. Set. 1886
		Salvatore Luigi fide di Carlo Larina
Michele Paganaro	14. Nov. 1851	23. Ag. 1881
Rosa fide di Carlo	11. Mar. 1864	
Ettore Marino di A. G. P. di Napoli	5. Aug. 1883	9. Nov. 1884
Ernesto Ubroschi di A. G. P. di Napoli	23. Giu. 1884	
Maria Moya	1870	
di Antonio Fevola		
13. Michele Barone	1807	
M. Teresa Albanodi Paccione	1817	
Raffaele	14. Set. 1852	24. Dic. 1884
Maria		M. Carmela fide di Carlo
		Maria Teresa 15. Dic. 1885
Joacino Barone	22. Mar. 1847	7. Mag. 1881
Maddalena Guerrasno	26. Apr. 1858	
Maria Teresa	26. Mar. 1884	
	4. Ago. 1886	
	14. Feb. 1880	

Durante una visita a Procida, Pascal ci ha inviato una foto di 13 via Cavour:



Naturalmente nel 1885 la casa doveva avere un altro aspetto!

Era la nostra prima visita durante la prima assemblea generale nel 2005



Abbiamo detto al vicino che i nostri nonni vivevano lì, al numero 13

Quando siamo tornati nel 2007: Sorpresa non era più numero 13 ma numero 11!

Il numero 13 era più in fondo alla strada !!!

Abbiamo la loro presenza nel registro delle anime del 1889 al numero 13 di via Cavour

1889

En 1889, on retrouve Raffaele BARONE et Maria Carmela SCOTTO DI CARLO au n°13 via Cavour.

13 Raffaele Barone 4. set. 1852 24. Dic. 1884
Maria Carmela Scotti di Carlo 23. May 1867

A56-1889-0146

E nel registro delle anime del 1892 apprendiamo che erano "partiti"

Raffaele Barone 4. set. 1852 24. Dic. 1884
M^{ra} Carmela Scotti di Carlo 23. May 1867
partiti

Secondo i registri delle anime, quindi partirono tra il 1889 e il 1892. Sfortunatamente non ci sono elenchi di passeggeri sbarcati a Marsiglia. Ho telefonato al consolato italiano e mi è stato detto che non c'erano archivi.

Così ho iniziato a fare ricerche per vedere se c'erano nascite a Marsiglia dopo il 1889 e lì sono passato di sorpresa in sorpresa:

Nascita		Morte	Età
Maggio 1891	Michel Nicolas Ange	Settembre 1892	1 anno
Agosto 1893	Anna	Marzo 1899	6 anni
Gennaio 1895	nato un bambino morto		
Marzo 1896	Nicolas	Aprile 1897	1 anno
Marzo 1898	Anastasie Vincente	Febbraio 1899	1 anno
Aprile 1900	Vincent François	Settembre 1903	3 annl
Maggio1902	Marie	Settembre 1903	1 an
Ottobre 1904	Conception	Gennaio 1933	29 anni
Gennaio 1907	François	Marzo 2004	97 anni !
Dicembre 1909	Marius	Novembre 1911	2 anni

Se 11 bambini tra cui Maria Teresa nata a Procida.

Di cosa sono morti? Certamente di malattia, le epidemie erano all'epoca comuni: morbillo, influenza, tifo, vaiolo, difterite.

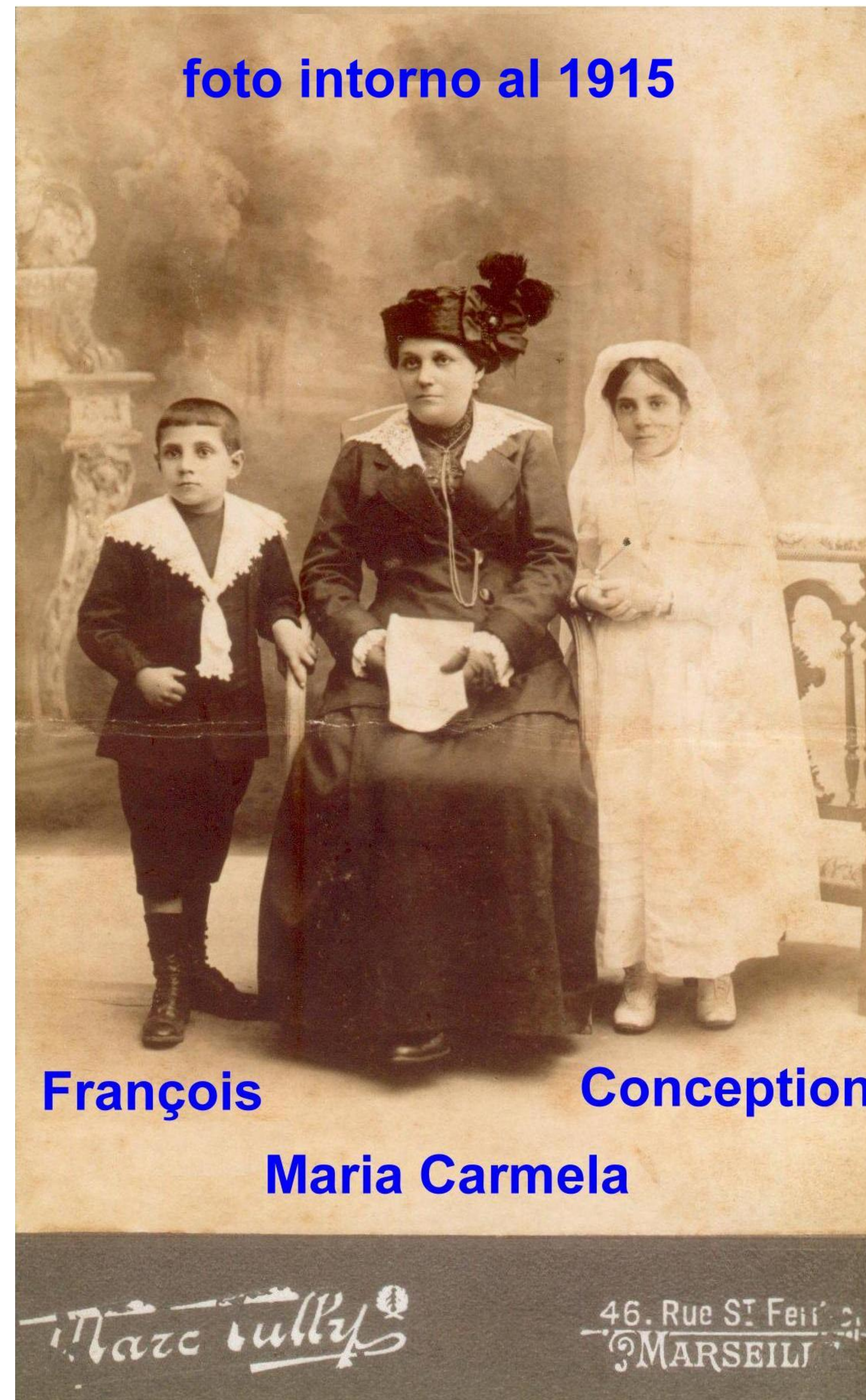
Con queste informazioni si potrebbero trarre queste conclusioni :

foto intorno al 1895



Maria Carmela Anna Raffaele

foto intorno al 1915



François Conception
Maria Carmela

Dopo la morte di nostro padre, ho iniziato a ricercare e uno dei primi riguardava il decreto di naturalizzazione del 1909.

A-t-il des frères ou sœurs ?	Oui.
Prénoms, âge, résidence et profession de chacun d'eux ?	1 ^{re} Barone Angelina, Epse Esposito, 64 ans, ménagère, 13 impasse Négrel, 13 2 ^e " Philomena Epse Esposito, 60 ans - 8 ^e : 8 ^e à Procida (Italie)
Ont-ils la qualité de Français ? (Au besoin indiquer la date de l'acte qui leur a conféré cette qualité.)	3 ^e Barone, Domenico, 56 ans, journalier à Procida (Italie)

Mari.

Impariamo qualcosa di interessante su sua sorella maggiore, Angelina, sposata con un Esposito che vive a Marsiglia, 13 impasse Négrel. L'altra sorella Filomena e il fratello Domenico rimasero a Procida.

Grazie ai censimenti di Marsiglia abbiamo trovato la traccia di sua sorella, che era venuta a Marsiglia diversi anni prima di lui. Troviamo la traccia della coppia Nicolantonio Esposito x Angelina Barone nel censimento del 1876 al numero 27 della strada Négrel dove vivevano i miei nonni.

Nostro nonno si sposò nel 1884, sua sorella era già a Marsiglia in quella data, quindi quando arrivarono a Marsiglia, dovevano sapere dove andare.

Certificato di nascita del loro primo figlio: 26 maggio 1891 a 27 rue Négrel:

L'An mil huit cent quatre-vingt-onze, et le Vingth-huit Mai à neuf heures trois quarts
ACTE DE NAISSANCE, de Michel Nicolas Ange Barone.
né à Marseille avant hier, à quatre heures du soir, rue Négrel, 27;
fil de Raphaël Barone, âgé de trente-sept ans, Marin, libse.
né à Procida, (Italie), ex de Marie Carmèle Scotto di Carlo
âgée de Vingth-cinq ans, journalière, mariée, ex demeurant dite ma-
Le sexe de l'enfant présenté et reconnu Masculin : Témoins sieurs Jean Scarpati, âgé
de cinquante-neuf ans, Marin domicilié
et demeurant grand rue 105 et Gabriel Dessanti, âgé
de soixante ans, journalier domicilié et
demeurant rue de la Reynaudie 14 sur la déclaration faite par Thérésine
Scarpati, âgée de quarante-huit ans, Grand rue 105, sage femme qui a signé
les témoins ont dit ne les savoir
Constaté par Nous, Paul Brech, chevalier de la Légion d'honneur
Adjoint au Maire de Marseille, délégué aux fonctions d'Officier de l'État-Civil, et lecture faite
à la déclarant et aux témoins avons signé
Scarpati

Sapevamo che nostro nonno era un marinaio o un pescatore.

L'ostetrica è Theresine Scarpati: un nome di Procida!

Ci sarebbe piaciuto sapere e vorremmo ancora sapere che tipo di marinaio fosse. La ricerca condotta negli archivi a Tolone di Georges Brunier e a Paimpol di Henri Scotto di Vettimo non ha prodotto nulla. Abbiamo questo documento:

REGISTRE 1
N° 472

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
Département des Bouches-du-Rhône
ARRONDISSEMENT DE MARSEILLE — COMMUNE DE MARSEILLE

EXTRAIT DU REGISTRE D'IMMATRICULATION
Application de la loi du 8 Août 1893

En exécution de la loi du 8 Août 1893, par devant NOUS, Maire de la Commune de Marseille,
S'est présenté le sieur :

Nom et prénoms : *Baron Raphael*
Lieu de naissance : *Proença (Pala)*
Date de la naissance : *9 septembre 1892*
Nationalité : *Portugaise*
Fils de : *Michel*
et de : *Adriano di Fuzon*
Marié ou veuf : *Carlo*
Marié à (1) : *Scotto di Galla 25 ans et demeurant en*
Enfants (2) 1. *Baron Anne Feminis 2 mois 1/2 né en*
2.
3.
4.
lequel nous a déclaré être arrivé le *1892* dans cette commune,
pour y exercer la profession de (3) *Mariage*
Il a justifié de son identité, conformément aux dispositions de l'article 1^{er} de la loi, en produisant à
l'appui de sa déclaration (4) *un Passeport et un brevet de marin*
maritime
Fait à Marseille le *2 Octobre* 189 *2*

Questo è il registro degli stranieri, legge dell'8 agosto 1893:

DECLARATION DE RESIDENCE OBLIGATOIRE EN JUSTIFIANT DE SON IDENTITE A LA MAIRIE DANS UN DELAI DE 8 JOURS. REGISTRE D'IMMATRICULATION DES ETRANGERS DONT UN EXTRAIT SERA DELIVRE AU DECLARANT SOUS FORME DES ACTES DE L'ETAT-CIVIL. EN CAS DE CHANGEMENT DE RESIDENCE, OBLIGATION DE FAIRE VISER LE CERTIFICAT D'IMMATRICULATION A LA MAIRIE DE LA NOUVELLE RESIDENCE DANS UN DELAI DE 2 JOURS. TOUT EMPLOI D'ETRANGER NON MUNI DE CE CERTIFICAT SERA PUNI DE PEINES DE SIMPLE POLICE. TOUT ETRANGER N'AYANT PAS FAIT DE DECLARATION DE RESIDENCE OU L'AYANT FALSIFIEE SERA PASSIBLE D'UNE AMENDE DE 100 A 300FRS OU D'INTERDICTION TEMPORAIRE OU INDEFINIE DU TERRITOIRE FRANCAIS. PEINE D'EMPRISONNEMENT SUIVIE DE L'EXPULSION POUR L'ETRANGER ENTRE ILLEGALEMENT APRES SON INTERDICTION DE SEJOUR. APPLICATION DE L'ART. 463 DU CODE PENAL.

In fondo al documento possiamo leggere che ha fornito un passaporto e un opuscolo marittimo mercantile, un opuscolo certamente consegnato in Italia che non abbiamo trovato, né il suo passaporto.

E poi, un anno dopo mio padre, quasi fino al giorno, nel 2005 nostra madre se ne andò. E lì, in una vecchia scatola di ferro, nella vecchia carta, **LA SORPRESA:**

Un passaporto rilasciato il 6 agosto 1890 a
Maria Carmela Scotto di Carlo
Figlia del defunto Francesco ...

Connotati

Età d'anni 23

Statura metri 1.60

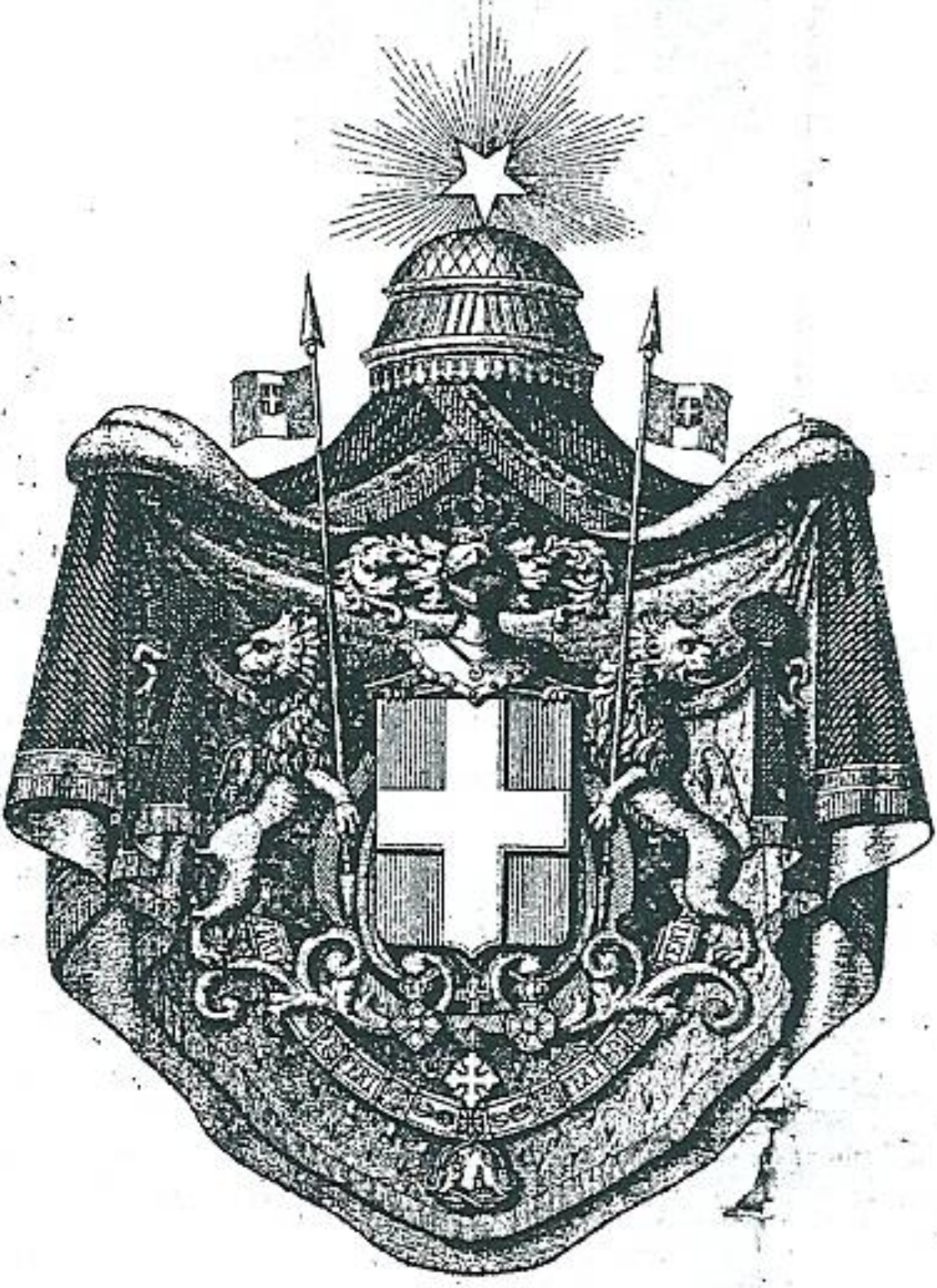
Capelli castagnini

Sopracciglia

Occhi cerulei

Barba

Segni particolari



IN NOME DI SUA MAESTÀ

V M B E R T O

PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE

RE D'ITALIA

Il Ministro per gli Affari Esteri
prega le Autorità Civili e Militari di Sua Maestà
e delle Potenze amiche ed alleate di lasciar liberamente passare
la nominata *Scotto di Carlo Maria Carmela di Francesco*
che va a *Marsiglia* per raggiungere suo marito

Il presente Passaporto rilasciato a *Portici*
il cinque agosto milleottocento novanta
dietro nulla osta del *Comandante di Portici*
è valido per un anno.

Per Delegazione
del Ministro per gli Affari Esteri
St. Sotto Segretario
di

N. del Registro 3

N. del Passaporto 104

Connotati

Età d'anni 23

Statura metri 1.60

Capelli castagnini

Sopracciglia

Occhi cerulei

Barba

Segni particolari

Condizione *filabica*

Nata a *Portici*

Domicilio *Portici*

Firma del latore



... Chi ci insegna

*Il Ministro per gli Affari Esteri
prega le Autorità Civili e Militari di Sua Maestà
e delle Potenze amiche ed alleate di lasciar liberamente passare
la nominata Scotti di Carlo Maria (sammela) Francesco
che va a Marsiglia per raggiungere suo marito*

che va a Marsiglia per raggiungere suo marito !!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!

Anche senza conoscere l'italiano, capiamo!

Non si era ammalata sulla barca che li aveva portati in America !!!

Questo passaporto risale al 6 agosto 1890 e hanno avuto il loro primo figlio il 26 maggio 1891

Maggio 1891 - 9 mesi = settembre 1890

Così arrivò tra metà agosto e settembre 1890

Il giornale le Sémaphore pubblicò i movimenti del porto.

In questo periodo troviamo il seguente elenco:

data	nave	numero di passeggeri
13 agosto	Saint-Marc	96
20 agosto	Saint-Marc	135
28 août	Algérien	101
1 ^{er} settembre	Franche-Comté	375
5 sett.	Saint-Marc	86
10 sett.	Marie-Louise	63
13 sett.	Saint-Marc	75
20 sett.	Saint-Marc	25
24 sett.	Algérien	75

La nostra nonna è certamente venuta su uno di questi quattro vapori:



Algérien



Franche-Comté



Marie-Louise

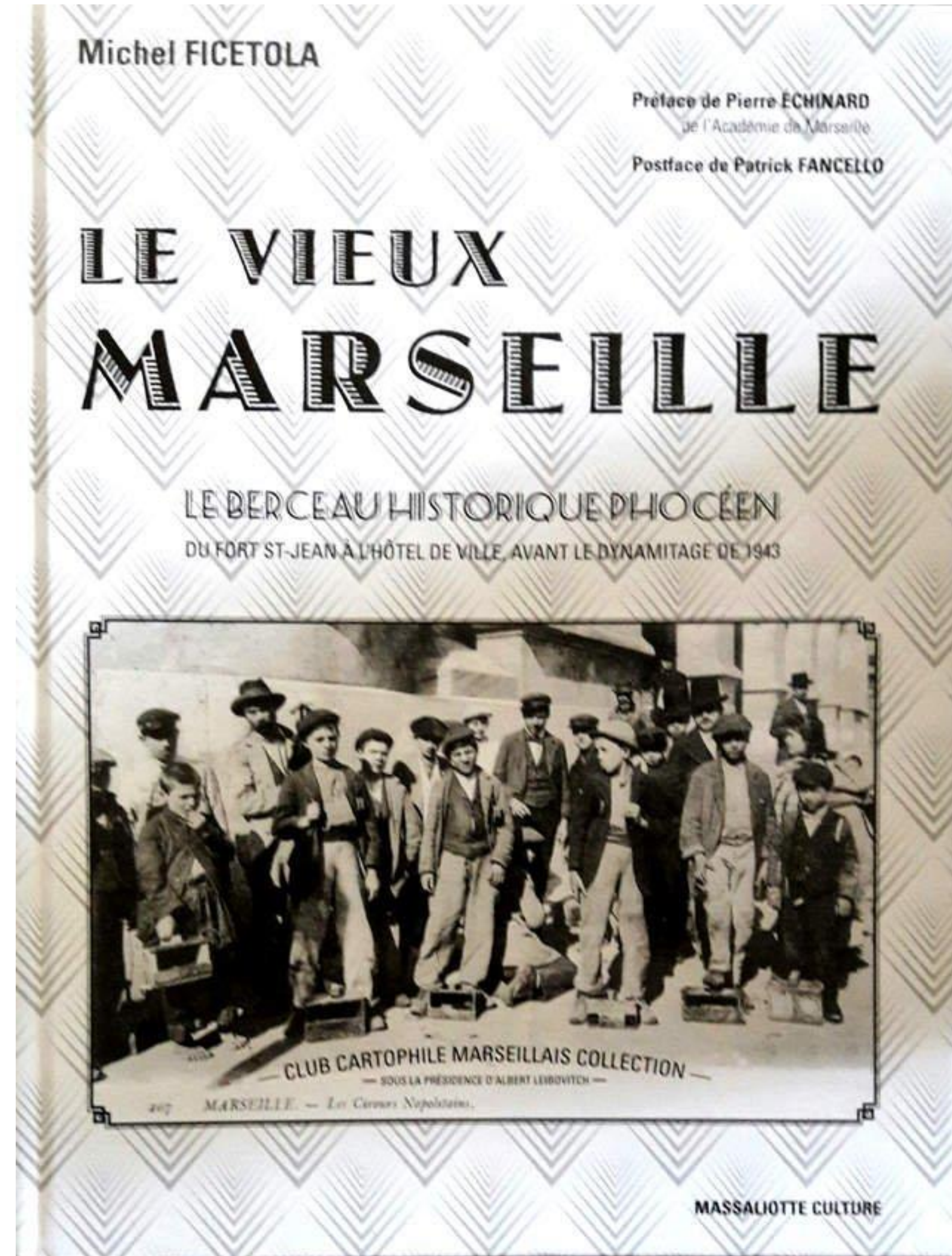
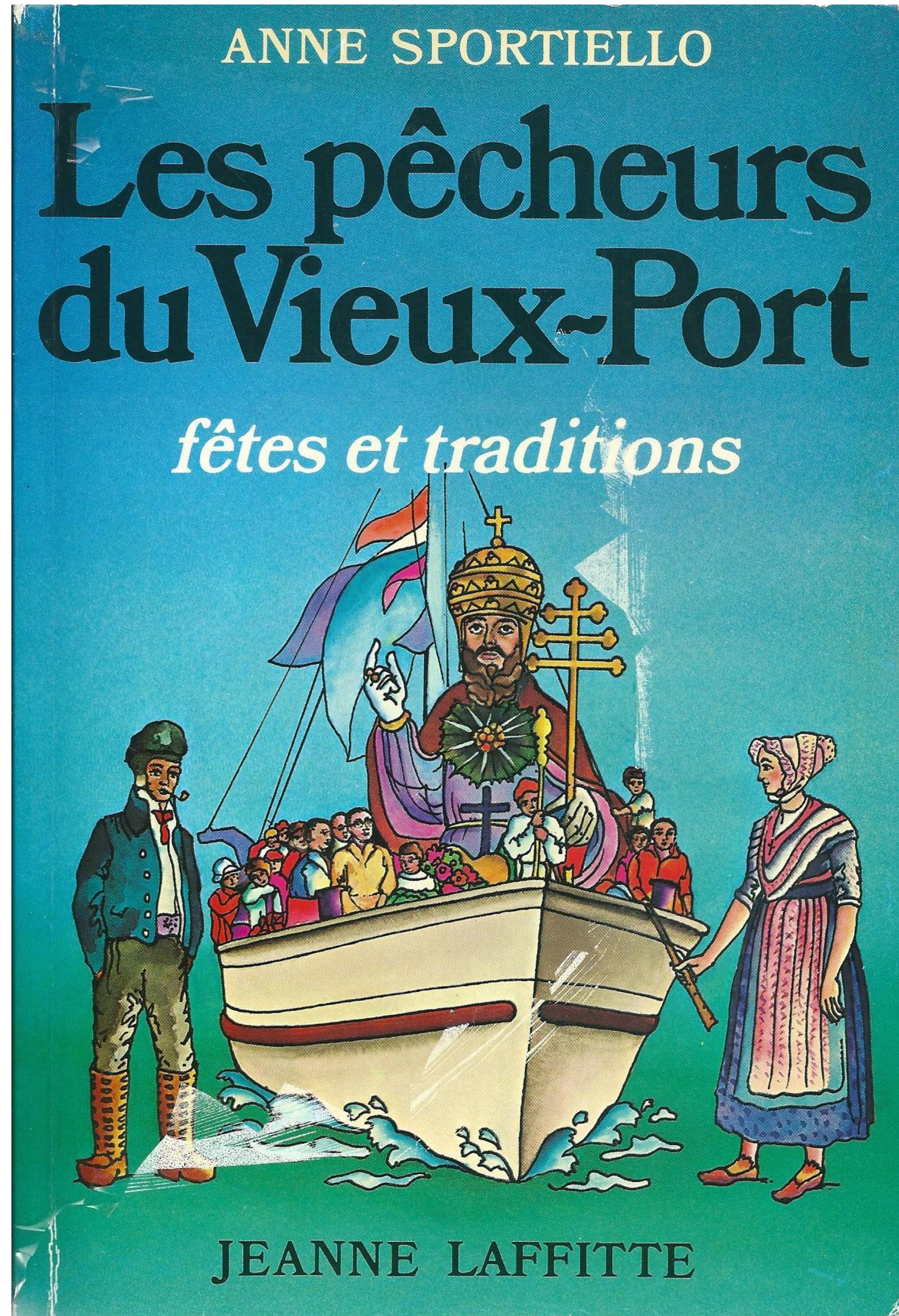


Saint-Marc

Grande emozione per questo pensiero !

Qualche parola sugli italiani a Marsiglia e sui quartieri antichi.

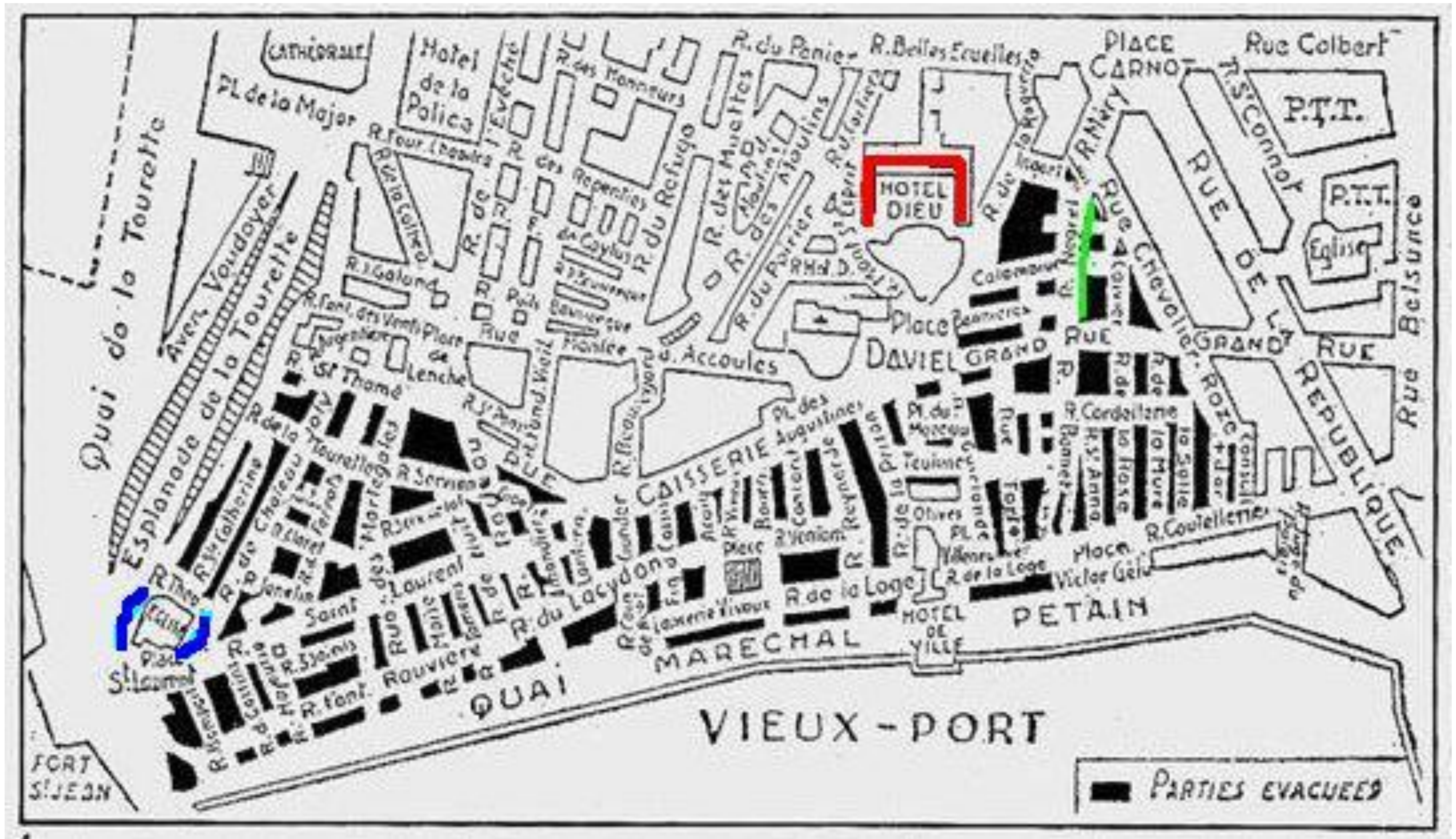
Quanto segue apparirà nel libro di Anne Sportiello (che ha antenati a Ventotene, Ischia e Procida) e quello di Michel Ficetola:



Questo passaporto che i miei genitori dovevano avere da sempre, ma l'avevano dimenticato, mio padre l'aveva letto? Era un sopravvissuto di carta dal tempo in cui i miei nonni, allora i miei genitori vivevano nel Vieux-Quartiers, di cui oggi rimane il quartiere Panier. Questi vecchi quartieri ospitavano molti immigrati, compresi molti italiani, al punto che sembravano la piccola Napoli con la biancheria appesa alle finestre.



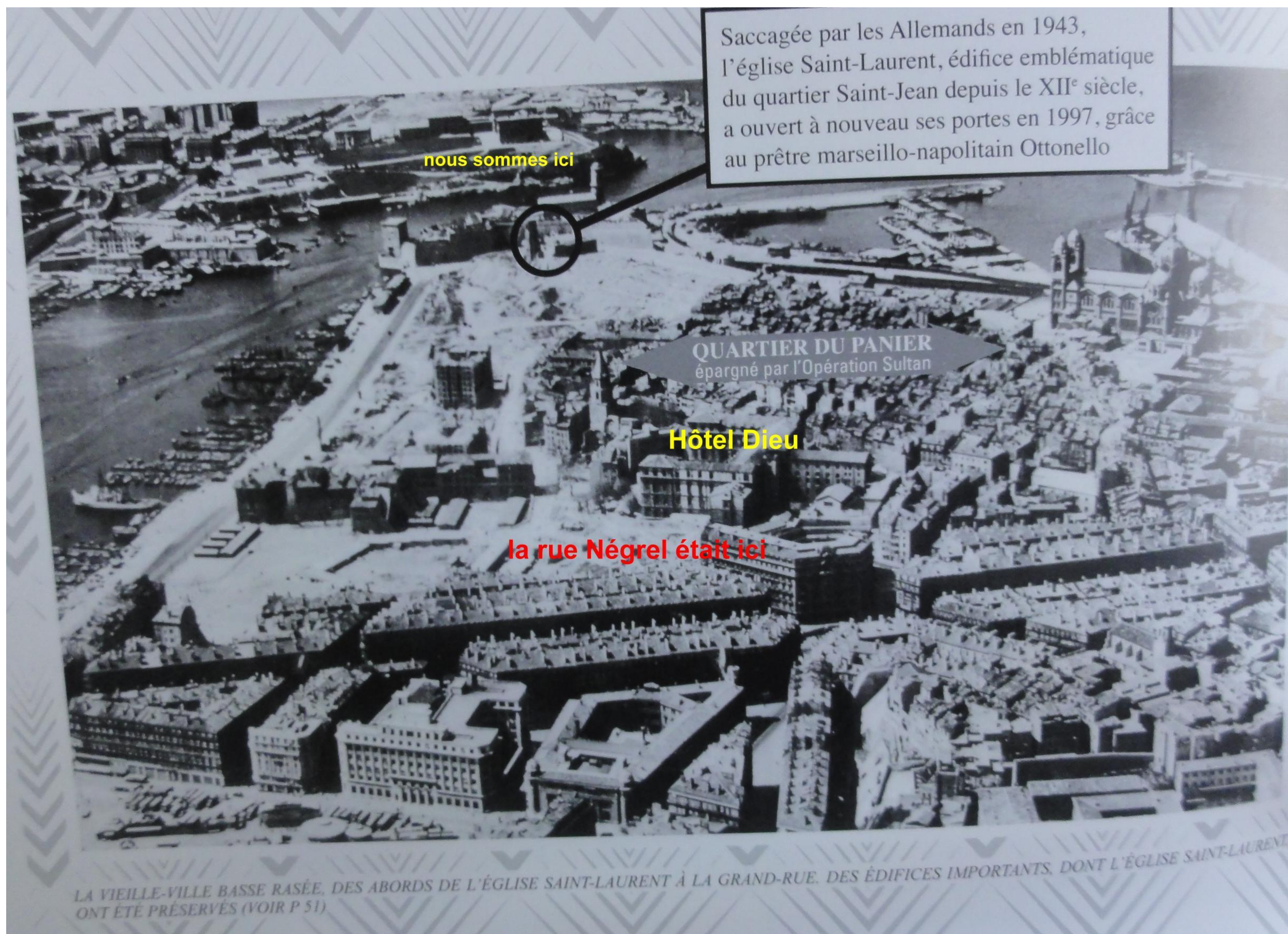
Ecco una mappa dei vecchi quartieri intorno al 1900, i miei nonni, poi i miei genitori vivevano in rue Négrel (in verde). Vediamo su questa mappa in nero le aree che furono distrutte nel 1943, rue Négrel, era lì. I miei genitori sono stati cacciati.



Ho messo qui alcune foto di questa evacuazione prima dell'esplosione di Vecchi Quartieri :



Vista aerea dopo la distruzione dei Vecchi Quartieri



Dopo i Vecchi Quartieri i miei genitori si stabilirono in una strada che fu bombardata nel 1944 dagli alleati !

La casa in cui vivevano fu distrutta. Lì persero i documenti, specialmente le lettere che mia nonna aveva ricevuto dall'America dopo quello che ci aveva raccontato mio padre..

Ora non sappiamo cosa pensare, era vero ?



L'immigrazione italiana è stata forte a Marsiglia :

Nel 1872 c'erano 26.000

Nel 1906 : 93000

Nel 1911 : 97000

Nel 1930 : 100 000

Nel 1900 gli italiani rappresentavano circa il 20% della popolazione di Marsiglia.

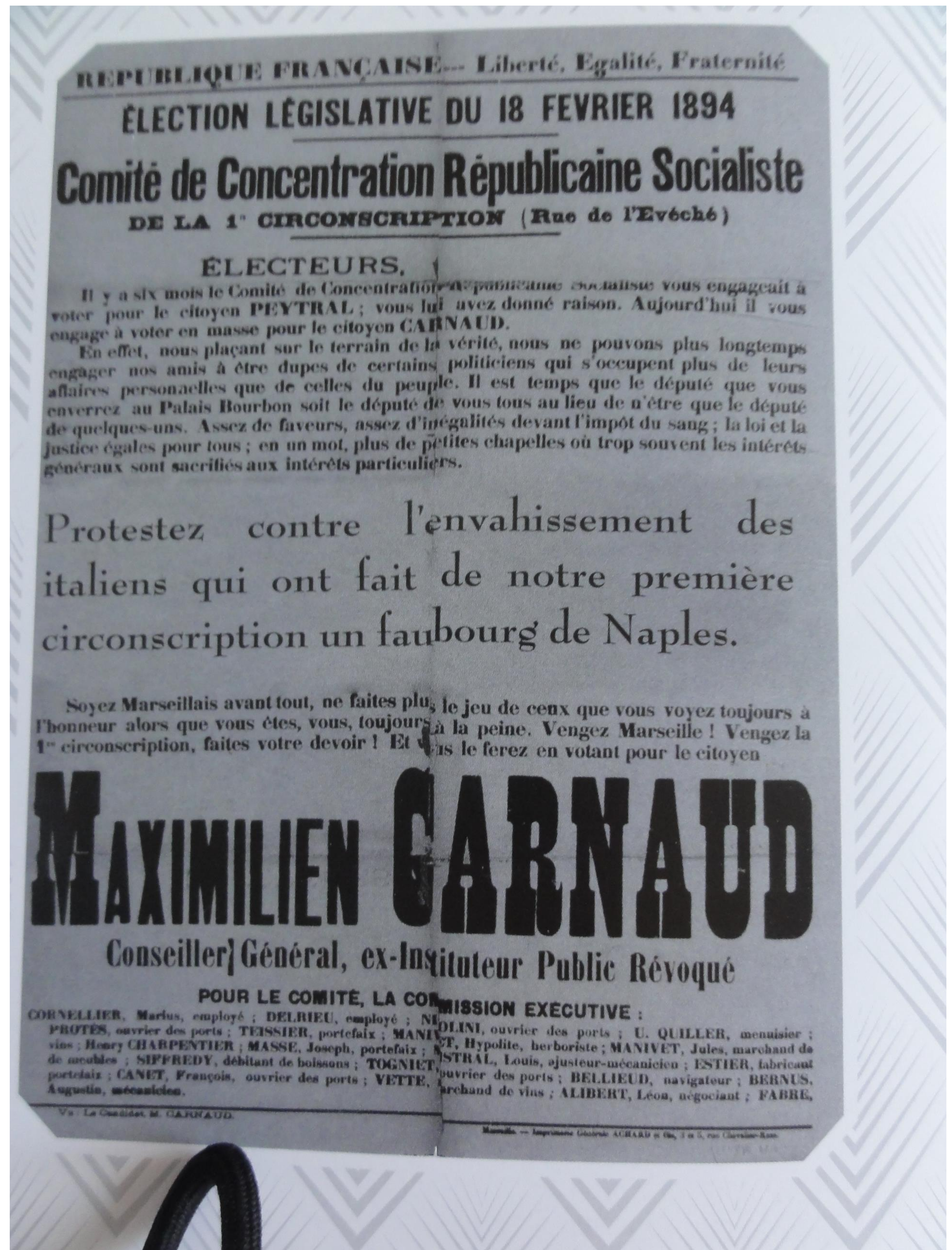
Nel 1906 nel primo cantone (Vieux Port, Hôtel de Ville) su 20.000 abitanti c'erano 13.000, soprannominati "Babis" ("rospi" in provenzale) di cui 10.000 napoletani, chiamati "Nabos" (deformazione dell'abbreviazione "Napo", influenzato dal sostantivo "nabot ")

L'integrazione non fu sempre facile, eppure nel 1935 era un figlio dei Vieux Quartiers, Henri Tasso, figlio di un lavoratore diurno salernitano, eletto sindaco di Marsiglia.

Ad alcuni non è piaciuto molto
l'arrivo di questi italiani ! Era già
un argomento elettorale !

Ecco un manifesto elettorale nel
comune del Municipio nel 1894 che
recita :

Protesta contro l'invasione degli
italiani che fecero del nostro primo
collegio un sobborgo di Napoli



**Un altro esempio: una carta in cui l'autore scrive ad un amico :
Sian plus à Marsillo sian à Naples
Non c'è bisogno di sapere provenzale per capire quello che ha detto !**



Per curiosità ho fatto una ricerca nei censimenti del 1901 per vedere se c'erano italiani e più in particolare Procida in rue Négrel :

Mazzella	Isa	31	italien	chef ménage	secours	Sainte Genevieve
Mazzella	Lucie	44	"	épouse	S. P.	
Mazzella	Raphel	13	"	fil	secours	Sainte
Mazzella	Pauline	10	"	"	"	

ci sono Mazzella

La Scotto

Scotto	Leonard	2	"	fil	"	
Scotto	Armand	4	"	fil	"	
Scotto	Vincent	3	"	fil	"	
Scotto	Marie Claire	1	"	fil	"	

Pagano	Joseph	27	italien	chef ménage	secours	Sainte
Pagano	Sebastien	16	"	fil	"	
Cardacci	Agadine	12	"	secours	secours	
Ferrara	Salvatore	34	"	chef ménage	secours	
Ferrara	Adrien	12	"	fil	secours	
Ferrara	André	9	"	fil	S. P.	

Pagano e Ferrara

Un altro Scotto sposato con un Lubrano di nome Lavadera :o)))

Scotto	Vincent	30	d ^e	Chef	Secours	
Lubrano	Lavadera	22	d ^e	épouse	S. P.	

**Ho fatto ricerche negli archivi comunali per alcuni nomi caratteristici di Procida come
SCOTTO DI per il periodo 1904-1924 :**

	numero totale di atti	matrimoni
d'Abusco	9	4
d'Aniello	28	14
d'Antuono	1	
d'Apollonia	4	
d'Ardino	3	1
di Carlo	54	10
di Ciccariello	9	2
di Fasano	1	1
di Freca	15	2
di Galetta	1	
di Marrazzo	2	1
di Mase	17	2
di Minico	6	2
di Monaco	1	
di Perrotolo	29	9
di Perta	60	13
di Quacquaro	10	4
di Rinaldi	38	13
di Tella	5	1
di Uccio	37	10
di Vettimo	38	11
La Chianca	40	8
Lavina	3	1
Lo Baglivo	1	1

Per altri nomi tipici :

Lubrano Lavadera : 36 ... 8

Lubrano di Scampamorte : 77 ... 20

Lubrano di Sbaraglione : 10 ... 3

Schiano di Colella : 37 ... 13

Schiano di Tagliacuollo : 17 ... 8

Schiano di Zenise : 10

Schiano lo Curcio : 40 ... 14

Schiano di Mastrobiase : 5 ... 2

Schiano lo Moriello : 30 ... 10

La nostra isola di Procida era ben rappresentata a Marsiglia !

Ho notato alcuni passaggi nel libro di Anne Sportiello che copio qui :

Davanti alla barca c'era una piccola cappella. Di solito mettono immagini pie o statuette della Vergine ... I pescatori italiani hanno mostrato un'immagine del loro santo patrono: S. Michele, S. Léone ...

Nei focolari esistevano cappelle simili, ma costantemente illuminate da una luce notturna

Passaggio che mi ha fatto pensare a ciò che vediamo ancora oggi a Procida :



Quando arrivarono a Marsiglia, gli immigrati italiani portarono con sé le loro tradizioni e per quelli di Procida, la festa di San Michele

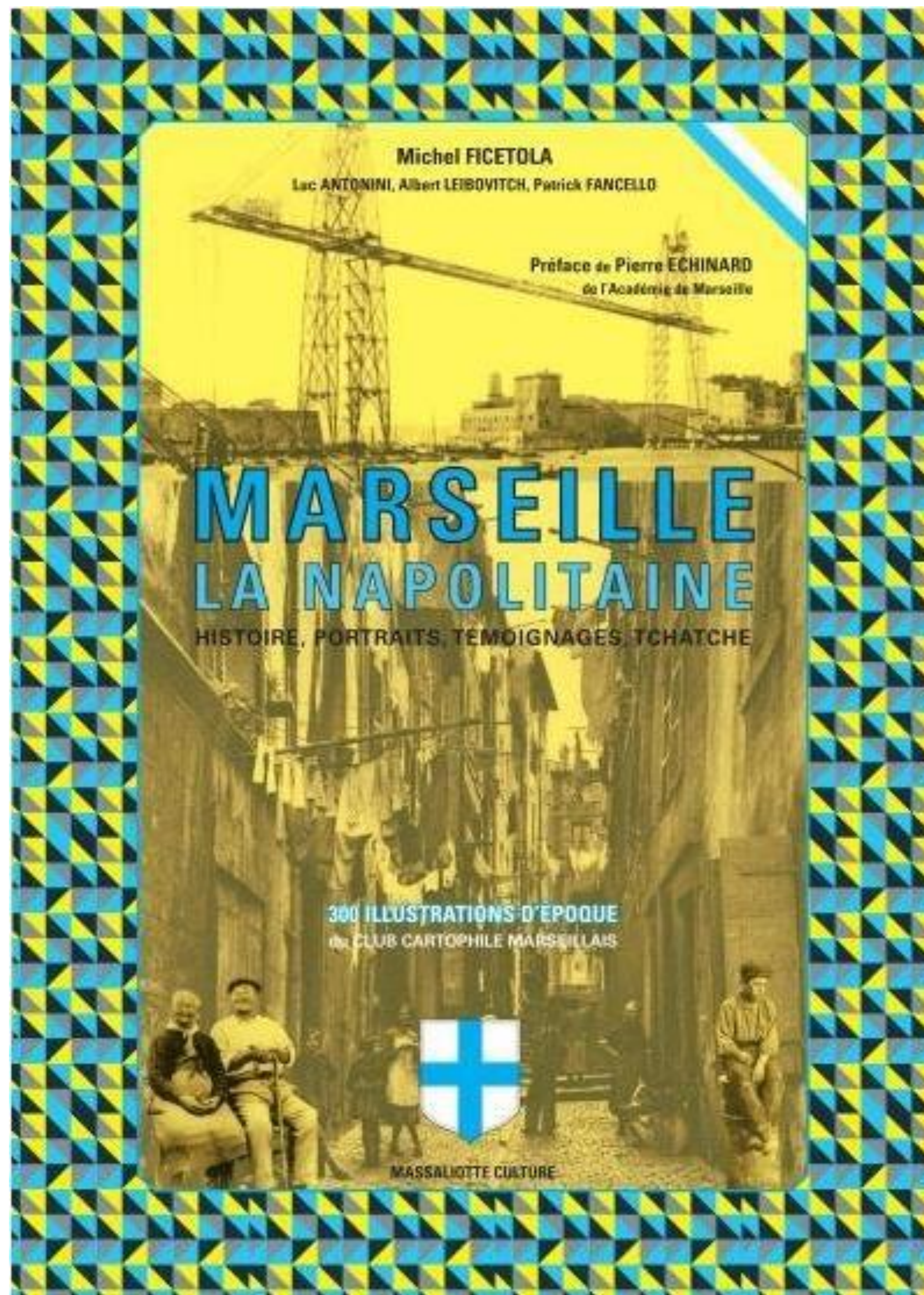
La famiglia Guarracino, grazie al sostegno della comunità di Procida, fece realizzare una statua di San Michele che uccideva il drago.

Questa processione continuò fino al 1977.

Questa statua è conservata nella riserva della chiesa di Accoules, può essere vista su richiesta.



Concluderò citando alcune personalità di Marsiglia con antenati a Ischia e Procida (informazioni tratte dal libro di Michel Ficetola Marseille la Napolitaine):



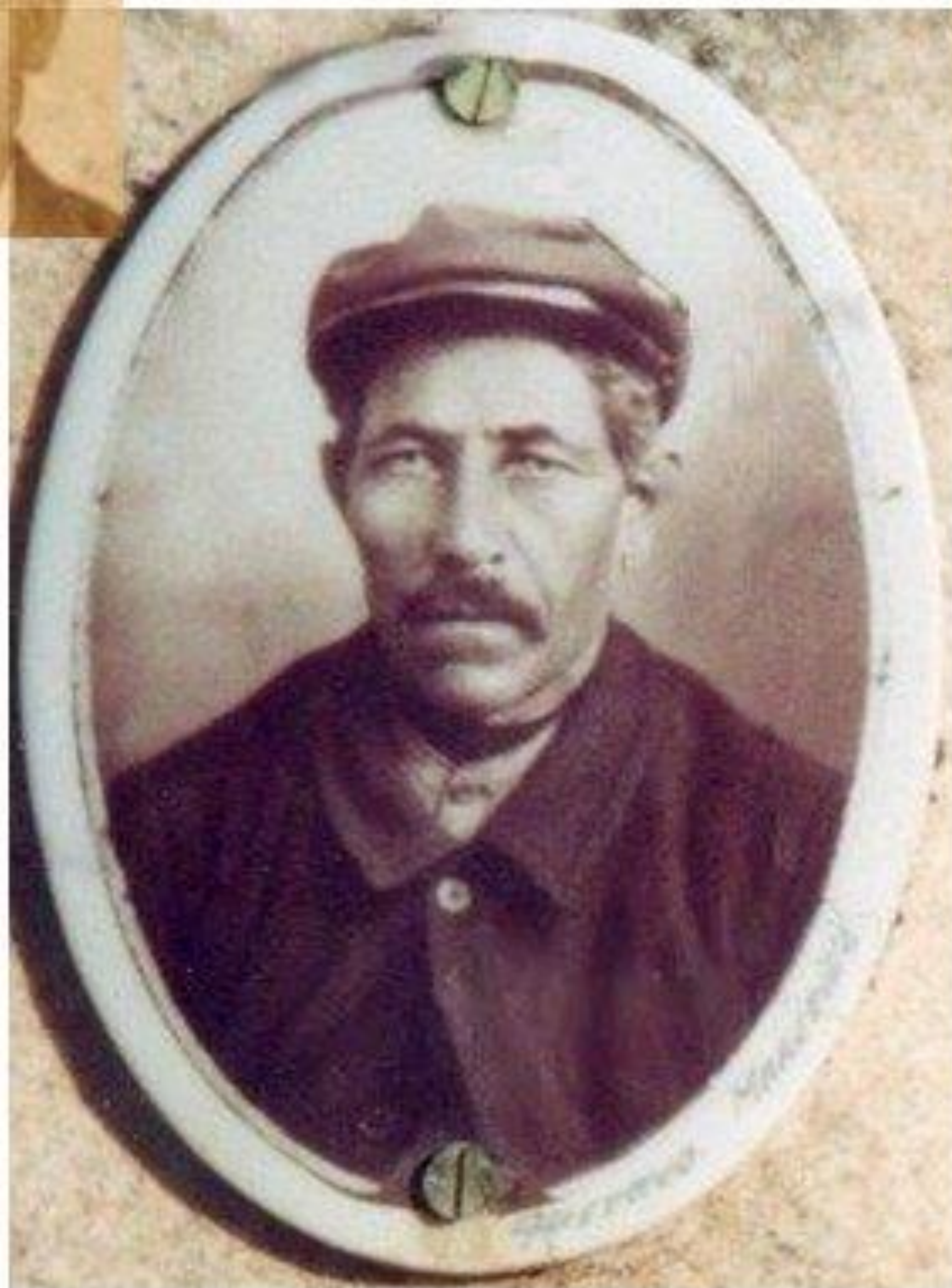
C'è ovviamente Vincent Scotto che tutti conoscono
Maryline Vigouroux (moglie di Robert Vigouroux ex sindaco di Marsiglia) discendente delle coppia **Procolo Abbate e Maddalena Schiano Lomoriello**
Robert Assante consigliere comunale
Jean-Claude Bianco, pescatore che recuperò la catena del marciapiede da Antoine de St Exupery
Philippe Carrese, romanziere e regista della serie televisiva *Plus belle le vie* (vita più bella), discendente della coppia **Luigi Scotto di Rinaldi e Margarita Mazzella di Bosco**
Franck Pourcel, direttore d'orchestra, discendente dalla coppia **Domenico Esposito e Lucia Carmela Refuto**
Philippe Fragione (Akhenaton del gruppo rap IAM) sua nonna : **Immacolata Scotti d'Ischia**
Michel Lubrano di Sbaraglione, pescatore nel Viuex Port, una personalità locale
Serge Scotto, famiglia **Scotto di Rinaldi**, romanziere, sta attualmente adattando i romanzi di Marcel Pagnol ai fumetti.

E negli anni '50 e '60 c'era un famoso commerciante di molluschi di nome Barone che era di Procida, ma non della nostra famiglia.

Per quanto riguarda gli Vieux Quartiers di Marsiglia, possiamo vedere un eccellente documentario su YouTube

Per trovarlo digita

La petite Naples Marseillaise



Raffaele BARONE
1852 - 1929



Maria Carmela SCOTTO di CARLO
1867 - 1935